

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 15 (1985)  
**Heft:** 7-8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## APPARTHOTEL GARNI ALFA

Famille Gerhard Loretan      Tél. 027/61 19 33  
3954 LOÈCHE-LES-BAINS

Le nouveau APPARTHOTEL GARNI ALFA se trouve à proximité des bains thermaux. Chez nous vous trouverez des appartements et chambres d'hôtel avec tout le confort: radio, téléphone, TV, minibar. Terrasse ensoleillée et grand jardin. Profitez de nos prix avantageux d'avant-saison.

Demandez notre offre avec prospectus.

## RESTAURANT «AU COUSCOUS»



Mme Gisèle Wegmüller  
Enning 2 (St-Pierre), 1003 Lausanne  
Tél.: (021) 22 20 17 ou 20 38 94

**à midi, chaque jour,  
menu du jour et végétarien  
différents. Prix modérés.**

Spécialités orientales – Macrobiotiques – Végétariennes  
Service chaud jusqu'à 01 h., vendredis et samedis, 02 h.  
Dimanches ouvert de 18 à 01 h.

## Se sentir à l'aise dans son lit...

Qui ne le désire pas. Etre assis commodément. Se relaxer en étant couché. Dormir d'un sommeil profond et régénératrice. Se réveiller sans peine et bien reposé.

Tous ces avantages, le lit de soins Sacon est à même de vous les offrir.

La surface du lit de soins Sacon se compose de quatre parties. En appuyant sur le bouton, elle peut être ajustée dans n'importe quelle position. Le lit est également réglable en hauteur. Le châssis en bois confère au lit de soins l'aspect d'un lit traditionnel, s'intégrant parfaitement dans chaque chambre. Autres spécialités Sacon: matelas et accessoires pour soins des malades.

Sacon S.A.  
Fabrique de lits et de matelas  
Industriestrasse 18, 8910 Affoltern a/Albis  
Téléphone 01 / 76177 51



mollwitz

## ÉTABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL POUR PERSONNES ÂGÉES

## Résidence «Les Thuyas»

Infirmières diplômées, veilleuses  
Cuisine soignée, régimes sur demande  
Chambres à 1 et 2 lits

Reconnue par les assurances  
Joli cadre de verdure, grand jardin  
Banlieue lausannoise, bus No 5

**Direction:**  
Mme M. J. Brugger  
**Médecin:** Dr Jalenti  
**1006 Epalinges**  
**Chemin des Geais 3**  
**Tél. 021/32 07 78**



### Bon d'information

à envoyer à: Sacon S.A.  
Fabrique de lits et de matelas  
8910 Affoltern a/Albis

Veuillez me faire parvenir votre prospectus général

Veuillez m'indiquer où je peux me faire présenter le lit de soins Sacon

Je vis à la maison     je vis dans une maison de soins \_\_\_\_\_

Nom/Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

N° postal/Lieu \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_